

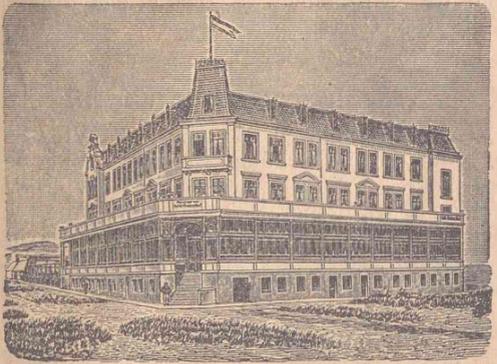


**Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist**

erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 RM. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning in H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlungen H. Arends, Ludwig Mölk, Strandbuchhandlung, Reise- und Verkehrsbüro Behrends, Herm. Hellner zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg. Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

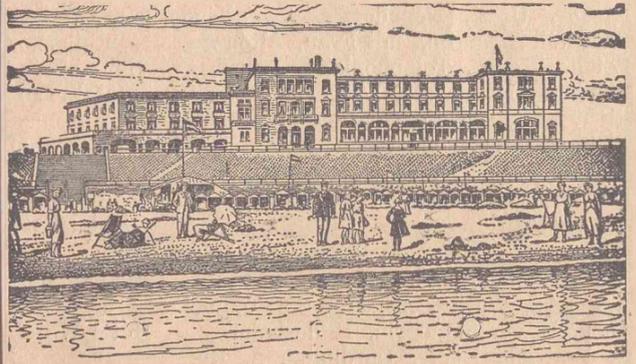
**Hotel Friesenhof**  
Nordseebad Juist



**Treffpunkt der guten Gesellschaft**

**Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist**

Fernruf: Dauerverbindung über Emden. Kurhaus Juist Nr. 86  
Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser  
Alle Zimmer haben herrliche, freie Ansicht auf das Meer



Täglich von 4—6 Uhr Familien-Kaffee auf der See-Terrasse  
Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion  
Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Die Kapelle spielt jeden dritten  
Tag im weissen Saal von 8 1/2—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab  
Tanzunterhaltung

**Amtliche Liste der bis zum 14. Juli  
angemeldeten Kurgäste und Fremden.**

- |   |                        |
|---|------------------------|
| Anke, Martha, Chemnitz  | Hotel Itzen            |
| Anke, Annemie, Chemnitz   | Hotel Itzen            |
| Allwohn, Ludwig, Apotheker, mit Frau<br>und Sohn, Bingerbrück           | Claassens Hotel        |
| Aufenanger, Wilhelm, Propst, Dortmund                                   | Paxheim                |
| Ahr, Max, Kaufm., mit Frau u. Sohn,<br>Emden                            | Hotel Rose             |
| Ahr, Frau Direktor Marga, mit 3 Kindern,<br>Bad Homburg                 | Haus G. Schmidt        |
| Aldauf, Hermann, Studienrat, mit Frau und<br>3 Kindern, Meissen         | Pension Riedel         |
| Arckhausen, Marie-Anna, Schülerin,<br>Bremen                            | Haus Tiedken           |
| Artels, Frau Else, mit Familie, Berlin-<br>Lichterfelde                 | Hotel Friesenhof       |
| Attré, Edwin, Verlagsbuchhändler,<br>Leipzig                            | Hotel Pabst            |
| Bauch, Max, Architekt, mit Frau u. Sohn,<br>Frankfurt a. M.             | Hotel Worch            |
| Banze, Jos., Kaufm., Aachen   | Haus Baumann           |
| Benner, Frau Marta, mit Tochter u. Sohn,<br>Hannover                    | Villa Angelika         |
| Bettagne, Friede u. Erika, Lohbrügge<br>b. Bergedorf                    | Pension Riedel         |
| Blume, Dr. Werner, Dipl.-Kaufm., mit<br>Bochum                          | Villa Charlotte        |
| Bollmeyer, Sanitätsrat Dr. W., Arzt,<br>Nienburg a. d. W.               | Hotel Itzen            |
| Bohling, Dr. Carl, Rechtsanwalt u. Notar,<br>mit Sohn, Sayda (Erzgb.)   | Hotel Friesenhof       |
| Böhl, Liselotte, Wuppertal-Barmen                                       | Pension Inselrose      |
| Bömken, Alfred, Dentist, mit Sohn,<br>Berlin                            | Haus Altmanns          |
| Böhme, Frau Hede, mit 2 Söhnen,<br>Lengenfeld i. V.                     | Strandhotel Kurhaus    |
| Borchelt, Frau Emma, mit 2 Kindern,<br>Osnabrück                        | Johs. Janssen          |
| Böhme, Grete, Sekretärin, Dresden                                       | Haus Meereswogen       |
| Boehm, Frau Univ.-Professor Anna, mit Sohn,<br>Leipzig                  | Villa Angelika         |
| Birkenfeld, Gerhard, Bremen   | Haus Schwalbe          |
| Bracksiak, Frau Elisabeth, mit Kind,<br>Bielefeld                       | Villa Nordsee          |
| Brenner, Anni, Frankfurt a. M.  | Haus Seelust           |
| Brenning, Max, kaufm. Angestellter,<br>Berlin                           | Pension J. Heiken Wwe. |
| Brinkmann, Woldemar, Architekt, mit Frau,<br>Bremen                     | Inselhospiz            |
| Brinkmann, Woldemar, Bremen   | Tillemanns Kinderheim  |
| Budgen, W., Kaufm., mit Frau u. Kind,<br>Gelsenkirchen                  | Hotel Itzen            |
| Brückner jr., Otto, Fabrikant, mit Frau<br>u. 2 Kindern, Auerbach i. V. | Hotel Fresena          |

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| Brückner, Frau Rechtsanwält Susy,<br>Löbau i. Sa.                        | Haus Meereswogen      |
| Brückenre, Ingeborg, Löbau i. Sa.  | Haus Meereswogen      |
| Brückner, Christoph, Löbau i. Sa.  | Haus Meereswogen      |
| Eruère, Franz, Bankbeamter i. R.,<br>Frankfurt a. M.                     | Hotel Pabst           |
| Eöhme, Friedr., Pfarrer, Dortmund  | Paxheim               |
| Clemens, Max, Bankbeamter, Dortmund                                      | Haus Einkehr          |
| Coch, Friedrich, Pfarrer, mit Frau u. Tochter,<br>Dresden                | Inselhospiz           |
| Crasselt, Anneliese, techn. Lehrerin,<br>Dresden-A.                      | Haus Rehfeldt         |
| Crasselt, Suse, Schülerin, Dresden-A.                                    | Haus Rehfeldt         |
| Damson, Hermann, Prokurist, mit Frau,<br>Hildesheim                      | Hotel Friesenhof      |
| Denis, Elisabeth, Generalsekretärin,<br>Freiburg i. Br.                  | Haus Frisia           |
| Denis, Johs., Rektor, mit Frau, Vechta i. O.                             | Haus Frisia           |
| Deppermann, Hch., Kaufm., Herford  | Hotel Worch           |
| Düren, Marie, Lingen   | Villa Petina          |
| Düren, Liselotte, Stargard   | Villa Petina          |
| Ermisch, Frau Grete, mit Sohn, Leipzig                                   | Haus Erholung         |
| Esser, Frau Henny, mit 2 Töchtern,<br>Vegesack                           | Strandhotel Kurhaus   |
| Ettwig, Marga, Uerdingen   | Haus Ludwigslust      |
| Ettwig, Sophie, Uerdingen  | Haus Ludwigslust      |
| Frantzen, Luise, R.-Lennep   | Pension F. Heiken     |
| Freese, Hinrich, Angestellter, mit Frau<br>und Sohn, Bremen              | Haus Lieselotte       |
| Fünfmann, Ernst August und Inge,<br>Merkers                              | Haus Eckart           |
| Fünfmann, Frau Erna, Merkers (Rhön)                                      | Inselhospiz           |
| Gerdorf, Frau Maria, mit 2 Kindern,<br>Herford i. W.                     | Haus Carola           |
| Gaerthe, Frau Martha, mit Sohn,<br>Wetzlar                               | Oberlandjäger Janssen |
| Geile, Hedwig, Köln  | Hotel Itzen           |
| Geile, Dr. W., Kaufm., Köln  | Hotel Itzen           |
| Gerhardt, Johs., Ober-Postinsp., mit Frau<br>und Tochter, Neubrandenburg | Haus Sohn             |
| Giersiepen, Ida, Beamtin, Düsseldorf                                     | Haus Lieselotte       |
| Gildemeister, Max, Kaufm., Bremen  | Hotel Rose            |
| Glied, Maria, Lehrerin, Bohme  | Paxheim               |
| Göpfert, Rudolf, Kaufm., Dresden   | Haus Meereswogen      |
| Gottschlick, Georg, Schüler, Heidenau                                    | Paxheim               |
| Gräber, Frau Martha, mit Tochter,<br>Altona (Elbe)                       | Hotel Fresena         |
| Hahne, Heinr., Kaufm., mit Sohn,<br>Melbergen b. Bad Oeynhausen          | Haus Coordes          |
| Haenlein, Frau Wwe. Meta, Pensionärin,<br>Freiburg i. Sa.                | Pension Riedel        |
| Hagemeyer, Hermann, Lehrer, Herford                                      | Haus Einkehr          |
| Hauke, Dr. Georg, Zahn-Arzt, mit Frau,<br>Essen                          | Frau Arends Wwe.      |

- |   |                      |
|---|----------------------|
| Hase, Frau Marie, mit 2 Kindern,<br>Schmitt i. Taunus                                   | Hotel Fresena        |
| Hartmann, Helene, Bremen  | Inselhospiz          |
| Hasemeier, Willi, Stadtammann, mit Frau<br>u. 2 Söhnen, Frankfurt a. M.                 | Villa Nordseefrieden |
| Haukohl, Dr. med. Friedr. Franz, Frauenarzt,<br>mit Frau, 2 Kindern u. Bed., Dresden-N. | Haus Jabine          |
| Hühn, Helene, Haustochter, Heilbronn  | Haus Jabine          |
| Hebeler, Ewald, Dipl.-Sportlehrer, Berlin-<br>Friedenau                                 | Haus Einkehr         |

**1806-1931**



**125 Jahre  
Doornkaat**

DOORNKAAT-AKTIEGESELLSCHAFT  
NORDEN I OSTFRIEDL. DEUTSCHLANDS GRÖSSTE KORNBRENNEREI (GEGR. 1806)

- |   |                 |
|---|-----------------|
| Herichs, Frieda, techn. Lehrerin, Berlin-<br>Neukölln         | Inselhospiz     |
| Helmdach, Bruno, Katasterdirektor, mit Frau,<br>Danzig        | Haus Wattenmeer |
| Hellenthal, Hedwig, Angestellte, Dortmund                     | Haus Dorothea   |
| Herold, Else, Lehrerin, Schleusingen                          | Haus Seelust    |
| Herring, Paul, Pfarrer, Rödinghausen,<br>Kr. Herford i. W.    | Inselhospiz     |
| Hessinger, Dr. Eduard, Fabrikant, mit<br>2 Kindern, Bielefeld | Haus Rosendahl  |
| Henschke, Frieda, Sekretärin, Berlin-<br>Oberschöneeweide     | Pension Riedel  |
| Hieronymi, A., Kaufm., mit Frau u. Sohn,<br>Jockeher i. V.    | Haus Jabine     |
| Hinterthür, Fritz, Ing., mit Frau, Siegen                     | Hotel Itzen     |

*Haben Sie sich  
inzwischen den  
durchsichtigen Pelikan-  
Füllhalter gekauft?* **15,-**  
ER KOSTET

- |   |                   |
|---|-------------------|
| Hoerber, Irmgard, techn. Lehrerin,<br>Dresden-A.            | Haus Rehfeldt     |
| Huvendick, Dr. Hermann, Landgerichtsrat,<br>mit Frau, Essen | Inselhospiz       |
| Hoedt, Friedr., Werkmeister, mit Frau<br>u. Sohn, Dessau    | Pension Inselrose |
| Hohmeyer, Dr. Heinz, Zahnarzt, Bad Salzuflen                | Hotel Pabst       |
| Hoffmann-Baer, Frau H., mit Sohn,<br>Dresden-A.             | Hotel Friesenhof  |
| Hoffmann, Luise, techn. Lehrerin,<br>Schleusingen i. Thür.  | Haus Seelust      |
| Holthausen, Martha, Privatangestellte,<br>Kiel              | Pension Buß       |
| Homburg, Ilse, Zeitz  | Pension Riedel    |

Höper, Wilhelm, Bremen Haus Schwalbe  
 Höpfner, Frau Emmel, mit Tochter und Sohn, Kassel Pension Christoffers  
 Hübner, Charlotte, Hamm i. W. Haus Cramer  
 Huchel, Frau Else, mit Tochter, Osterburg (Altmark) Pension Inselrose  
 Hühne, Irene, Mittelschullehrerin, Worbis (Eichsfeld) Paxheim  
 Hundt, Frau Emmy, Barmen Pension Baumann  
 Husen, Karl, Emden Hotel Rose

**Camelia**  
 Die ideale Reform-Damenbinde  
 Einfachste und diskrete Vermeidung!

**Medizinal-Drogerie G. Mitzscherling**  
 direkt am Bahnhof  
 Lloyd Haut-Funktionsöl schützt vor  
 44 Sonnenbrand

Jacobi, Frau Dora, mit 3 Söhnen, Langenfeld i. V. Strandhotel Kurhaus  
 von Jagow, Ingeborg, Calbawisch, Kr. Osterburg, Altmark Pension Riedel  
 von Jagow, Elisabeth, Calbawisch, Kr. Osterburg, Altmark Pension Riedel  
 Imhoff, Dina und Ruth, Leuna Haus Peter Ahrens  
 Jüdicke, Wilh., Studienrat, mit Frau und Tochter, Mainz Hotel Pabst  
 Junghanns, Dr. phil. Paul, Studienassessor, Leipzig Haus Rehfeldt  
 Immenthal, Frau Johanna, mit Sohn, Mügeln, Bez. Leipzig Villa Petina  
 Isenthal, Anna, Mittelschul-Konrektorin, Kassel Haus Antonie  
 Kaiser, Liesel, Gymnastiklehrerin, Berlin Haus Eckart  
 van Kampen, Frau Paula, mit Kind, Düsseldorf Haus Carola  
 Kasten, Frau Johanne, Solingen Hotel Itzen  
 Konrad, Anneliese u. Ruth, Rheindürkheim Hotel Rose  
 Kraef, Frau Else, mit Tochter, Krefeld Haus Schlawitz  
 Kreuzer, Karl, Kaufm., Dillenburg Kaffee Westend  
 Kästner, Albert, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern, Hainsberg i. Sa. Hotel Fresena  
 Kaufmann, Stephan, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern, Chemnitz Villa Altmanns  
 Kaufmann, Frau Wwe. Ing. Wilhelmine, Hannover Haus Rehfeldt  
 Keuthe, Dr. med. Walter, Arzt, mit Frau und Tochter, Bremen Hotel Worch  
 Kulter, Hermann, Kaufm., mit Frau, Elberfeld Hotel Fresena  
 Kixhka, Eva-Ruth, Violinvirtuosin, Merseburg Haus U. Block  
 Kiehne, Bernh., Kaufm., mit Frau, Berlin-Charlottenburg Hotel Friesenhof  
 Kirchhoff, D. H., Fabrik-Dir., mit Frau, Plettenberg Haus Karlsruhe  
 Köhler, Liesel, Bochum Hotel Rose  
 Knüpper, Lotte, Leipzig Haus Erholung  
 Knüpper, Gabriele, Leipzig Haus Erholung  
 Köller, Walter, Ing., mit Frau u. Kind, Duisburg Hotel Friesenhof  
 Kötter, Anita, Bremen Pension Angelika  
 Kottmann, Frau A., Fürstenau Haus U. Block  
 Kottmann, Alice, Fürstenau Haus U. Block

**Dr. Schmidt, Zahnarzt**  
 Uferstrasse 20, am Bahnhof  
 Sprechstunden:  
 vorm. 9-12, nachm. 3-6 Uhr

Kottmann, K. H., Fürstenau Haus U. Block  
 Kronenburger, Joseph, Kaplan, Mülheim-Ruhr Paxheim  
 Küch, Helma, Köln Hotel Itzen  
 Kühlenbäumer, Käthe, Sozialbeamtin, Freiburg i. Br. Haus Frisia  
 Kulenkampff, Dr. Eduard, Rechtsanwalt und Notar, mit Frau u. 3 Kindern, Bremen Haus G. Meyenburg  
 Kreusel, Karl, Studienrat, mit Frau und Tochter, Döbeln i. Sa. Pension Riedel  
 Küster, Dr. Gustav, Arzt, mit Frau und Tochter, Luckenwalde Haus S. Freese  
 Lange, Wilhelm, Regierungs-Landmesser, mit Frau u. Tochter, Kassel Haus Antonie  
 Lange, Frau Hedwig, R.-Lennep Pens. F. Heiken  
 Lange, Ilse, Dortmund Haus Einkehr  
 Landmann, Helmut, Hamburg Hotel Rose  
 Lehmann, Carl, Fabrikbesitzer, mit Frau, Gr.-Gastrose Strandhotel Kurhaus  
 Linz, Carl, Ingenieur, mit Frau und Kind, Dortmund Haus Lieselotte  
 Lohmann, Erna, Buchhalterin, Barmen Hotel Fresena  
 Lorenz, Elisabeth, Bitterfeld Villa Johanne Antine  
 Lucke, Frau Mühlenbes. Marianne, mit 2 Kind., Mühle Stahmeln bei Leipzig Hotel Fresena  
 Lüders, Gertrud, Privatsekretärin, Hamburg  
 Maas, Dr. Karl, Assessor, Bochum Hotel Rose  
 Manteufel, Ruth, Aachen Hotel Itzen  
 Marquardt, Hanna, Bremen Inselhospiz  
 Melmer, Ilse, Leipzig Haus Seerose  
 Metzges, Gustav, Kaufm., Inh. des Lloyd-Reisebüro, mit Frau, Mainz Hotel Friesenhof

Menke, Hannelore u. Horst, Schüler, Bremen Haus Eckart  
 Menke, Bern., Direktor, Essen (Old.) Paxheim  
 Müller, Rosel, Auerbach i. Vogtl. Strandhotel Kurhaus  
 Müller-Schröder, Frau Doris, mit Kind, Frankfurt a. M. Hotel Fresena  
 Müller, Dr. med. Fritz, Arzt, mit Frau, Tochter und Sohn, Berlin-Schöneberg Villa Petina  
 Muth, Dr. Wally, Abt.-Vorst., Sorau (N.-L.) Inselhospiz  
 März, Brigitte, Schülerin, Dresden Haus Schwalbe  
 März, Dieter, Schüler, Dresden Haus Schwalbe  
 Neubert, Aenne, Opernsäng., Dresden Haus Schwalbe  
 Neudeck, Frau Martha, mit Sohn, Plauen i. V. Haus Jabine  
 Nicol, Rudolf, Kaufm., mit Frau, Berlin-Schöneberg Hotel Itzen  
 Nicola, Georg, Kaufm., Köln Hotel Itzen  
 zur Nieden, Gerda, Gymnastiklehrerin, Wesermünde Haus Eckart  
 Nielsen, Karsten, Direktor, Berlin-Wannsee Hotel Friesenhof  
 Nolte, Carl, Kaufm., Aachen Haus Baumann  
 Oermann, Dr. Josef, Assessor, Essen Hotel Fresena  
 Oppenheimer, Liesel, Darmstadt Strandhotel Kurhaus  
 von Patow, Gertrud Freifrau, geb. Edle von Palphe, Rittergutsbes., Calberwisch in der Altmark Pension Riedel  
 Pfefferkorn, Fritz, Verw.-Inspektor, Gautsch b. Leipzig Hotel Fresena  
 Piepenbrock, M., Kaufm., mit Frau, Bochum Pension Riedel  
 Podswina, Friedrich, Prokurist, mit Frau, Essen a. R. Hotel Fresena  
 Pohle, Walter, Düsseldorf Villa Johanne Antine  
 Rasche, Emma, Schwester, Volmarstein Ev. Schwesternheim  
 Rasche, Ursel, Nenndorf Kinderheim Günther  
 Rau, Willi, Kaufm., mit Frau, Altona Inselhospiz  
 Reiche, Gertr., Telephonistin, Leipzig Haus Freese  
 Reinhold, Margarete, Lehrerin, Leipzig Inselhospiz  
 Richter, Gertrud, Sondershausen Hotel Friesenhof  
 Richter, Ursel, Sondershausen Hotel Friesenhof  
 Richardt, Frau Dr. Irma, Bremen Villa Johanne Antine  
 Röver, Daniel, Kaufm., mit Frau u. Sohn, Leipzig Hotel Rose  
 Rieken, Dr. Adolf, Zahnarzt, Schötmar Haus Jabine  
 Rieken, Hilde, Schötmar Haus Jabine  
 Ringhand, Walter, Angest., Blh.-Tempelhof Haus Ufen  
 Roch, Ursel, Schülerin, Hildesheim Hotel Worch  
 Rockenbach, Lucie, Uerdingen a. Rh. Pension Ludwigslust  
 Rodewald, Willy, Fabrikant, mit Frau, Wuppertal-Barmen Villa Petina  
 Röhm, Helene, Chemnitz Hotel Itzen  
 Röhm, Christa, Chemnitz Hotel Itzen  
 Roßberg, Max, Kaufm., mit Frau und Kind, Döbeln i. Sa. Haus Carola  
 Roßwog, Alexander, Kaufm., mit Frau, Karlsruhe Hotel Fresena  
 Romberg, Aloys, Prokurist, mit Frau, Düsseldorf Haus Baumann  
 Roßberg, Dr. med. Gerhard, prakt. Arzt, mit Frau, 3 Kindern u. Kinderfräulein, Mittweida (Sa.) Haus Gertrude  
 Sauer, Benno, Ober-Ger.-Vollz., mit Frau und Kind, Kirchhain (N.-L.) Haus Rautenstrauch  
 Schlue, Dr. med. Bernhard, Arzt und Zahnarzt, mit Frau, 2 Söhnen, Tochter, Stütze und Pensionärinnen Ursula Schäfer und Ilse Appel, Kassel Haus Joh. Conring  
 Schmidt, Frau Gertrud, mit 2 Kindern, Bischofswerda Haus Christoffers  
 Schmidt, Hans, Dentist, mit Frau und Bruder, Bochum Peterhof  
 Schmok, Wilhelm, Direktor, mit Frau und 2 Töchtern, Gotha Strandhotel Kurhaus  
 Schnorbach, Franz, Fabrikant, mit Frau, Warendorf Hotel Worch  
 Schnuke, Hans, Berlin Haus Altmanns  
 Schultze, Georg, Reichsb.-Oberinspektor, mit Frau und Tochter Margarete Dießner, Techn. Assistentin i. V., Magdeburg Haus de Vries  
 Schulz, Max, kaufm. Angestellter, Krefeld Haus Ludwigslust  
 Schuster, Carl, Fabrikbesitzer, mit Frau und Sohn, Leipzig Claassens Hotel  
 Schwaab, Artur, Landesobersekr., mit Frau und Kind, Münster Haus van Echten  
 Seligmann, Frau Martha, mit Kind, Bielefeld Villa Pirola  
 Sellgrad, Aenne, Köln-Nippes Hotel Fresena  
 Silter, Rudolf, Kaufm., Bremen Haus Erholung  
 Simeons, Dr. med. Albert, Hamburg Strandhotel Kurhaus  
 Syring, Willy, Pfarrer, mit Tochter und Nichte, Stockhausen b. Sondershausen Pension Riedel  
 Sparkuhle, Frau Emilie, mit Tochter, Bremen Haus G. Meyenburg  
 Starke, Frau Dr., mit Töchterchen, Dresden-A. Hotel Fresena  
 Stein, Anneliese, Schülerin, Hildesheim Hotel Worch  
 Stein, Dr. Ludwig, Kreisarzt, mit Familie, Eschwege Haus Onnen  
 Steinberg, Frau R., mit Tochter, Frankfurt a. Main Strandhotel Kurhaus  
 Stinshoff, Rob., Ger.-Ass. a. D., Erkrath Hotel Fresena  
 Stock, Gottfr., Kaufm., Barmen-Langerfeld Strandhotel Kurhaus

Stöcken, Fritz, Kaufm., Bad Salzuflen Hotel  
 Stöve, Frau Dr. Irma, mit 2 Kindern, Lingen a. d. Ems Villa Pe  
 Stuth, Frau Bankdirektor Hildegard, mit Kind, Jutta, Isi und Renate Bertelsmeier und Kinderfräulein, Hameln Hotel  
 Tauscher, Frau Elisabeth, Leipzig Hotel Fresena  
 Terhorst, Clara, Ostercappeln Paxheim  
 Thiemann, Emil, Verwalter, Barmen W. Altma  
 Uerlichs, Friedrich, Pfarrer, Essen a. R. Paxheim  
 Voepel, Frau Kaufm., mit Tochter, Hassel i. W. Hotel Fresena  
 Vogel, Herbert, Dipl.-Ing., Betriebsleiter, mit Frau, 2 Kindern und Bed., Wetter-R. Haus Ch  
 de Vries, Ernestine, Emden Hotel B  
 Waldenfels, Helmut, Kaufm., mit Frau, Sohn und Bed., Plauen M. Aden W  
 Walbrecker, Hans, Kaufm., mit Frau, Barmen Strandhotel Kurh  
 Walther, Willy, Studienrat, mit Frau und Sohn, Leipzig Pension B  
 Weise, Willi, Reisevertreter, mit Frau und Kind, Hamm i. W. Hotel W  
 Wendling, Frau Edith, mit 2 Kindern, Düsseldorf Hotel Fra  
 Werner, Paula, Stütze, Bremen Haus Tied  
 Westerkamp, Frau Helene, Dresden Hotel B  
 Wichert, Frau Dr. med. Hildegard, mit 2 Söhnen, Frankfurt a. M. Pension R  
 Winkelmann, Karl, Stadtrat, Wetzlar Haus Erhol  
 Wohlers, Mariechen, Bremen Villa Angel  
 Wurm, Dr. Alois, Hüttendirektor, mit Enkel Norbert Dransfeld, Osnabrück Hotel Wo  
 Ziegler, Frau Lies, mit 3 Söhnen und Tochter, Bremen Villa Angel  
 Zschoch, Frau Käthe, mit 3 Kindern, Chemnitz Haus Meereswa  
 Kurliste des Dortmunder Jugendferienlagers vom Juli: 185 Gäste.

**Wohnungsveränderungen.**

Bothe, Christa, Schülerin, Bremen Villa Sees  
 Bothe, Hans-Ludwig, Schüler, Bremen Villa Sees  
 Meyer-Papeken, Frau L., Bremen Villa Sees  
 Trucksaess, Karl, Generalsekretär, mit Frau und 2 Kindern, Bln.-Lichterfelde Hotel Friesen

**Drucksachen**

**Papierwaren** preiswert und schnell lief

**Otto G. Solt**

Buchdrucke

Norden, Fernsprecher 2219

Anschank in sämtlichen Hotels, Giftdude Claassen, Pabst Strandhalle

**Der delikate, angenehme Geschmack**

unserer dauererhitzten, tiefgekühlten Vollmilch, dauererhitzten tiefgekühlten Sahne und Tafelbutter aus pasteurisierter Sahne erhält uns unsere Stammkundschaft und

erweitert unseren Kundenkreis stetig

Die neuzeitliche Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und Tiefkühlung unserer Vollmilch macht diese erst zum

**Vollgenuß als Trinkmilch**

jede Abneigung gegen Milch kuren verschwindet, Milchgenußfeinde werden begeisterte Anhänger beim regelmäßigen Genuß unserer Trinkmilch.

**Fordern Sie stets Trinkmilch der Molkerei Norden.**

**Molkerei-Genossenschaft „Norden“**  
 e. G. m. u. H., Norden

**Vertriebsstelle Juist:**

**Milchhändler Müller, Strandstrasse**  
**Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tafelbutter in Juist:**  
 J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstraße.



Von Juist über

**Norderney-Helgoland**

nach

**Cuxhaven u. Hamburg**

In Helgoland Anschluß nach

**Westerland-Sylt**

**Amrum**

**Wyk auf Föhr**

Auskunft, Fahrpläne, Fahrkarten in Juist:

Reise- u. Verkehrsbüro Reinhd. Behrends, Bahnhofstr.

**Norderney:**

C. C. Valentin, Langestr. u. Bürgerm. Berghausstr. 13

**Hapag Seebäderdienst G.m.b.H., Hamburg**

# Konditorei und Café „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzeitliche Radio-Anlage. Fernsprecher Nr. 76

**ECHESTER FISSER'S SEEHUND**  
Aromatischer Bitter-Likör

Prämiirt 1888 mit dem Ehrenpreise

höchste AUSZEICHNUNG.

W. J. FISSER EMDEN GEGR. 1845

SCHUTZMARKE.

„... muß jeder Badegast getrunken haben“

## Fritsche, Norden

Töpfer- und Ofensetzermeister  
Hl. Neustraße :: Fernruf 2129

### Oefen u. Herde

Fabrikation  
transportabler Kachelofen  
Versand nach allen Orten

Wand- und Fussbodenfliesen  
Umbau, Reparatur, Reinigung

HOTEL-PENSION

## WORCH

Inhaber: Franz Worch  
langjähriger Küchenmeister

Fernsprecher Nr. 18

Anerkannt vorzüglichen Mittag- und Abendtisch  
(auch für Gäste, welche Privat wohnen)

Bestgepflegte Biere und  
Weine nur erster Firmen

### Kurgäste! Ausflügler!

Café und Restaurant

## Wilhelmshöhe

Besitzer: E. Janßen

mitten in den Dünen im Ostorf gelegen, hält  
sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen

Täglich große Auswahl  
in frischem Gebäck  
Gute Getränke. Milch  
von eigenen Kühen

Aufmerksame Bedienung

## Hotel Itzen · Haus Bracht

Ruhige Häuser ersten Ranges / Fließendes Wasser (warm u. kalt) Zentralheizung

Fernruf Nr. 84

Besuchtestes und beliebtestes Bier- und Weinlokal ohne Musik. Ia. Dortmunder  
und Münchener Biere. ff. Weine. Ganz vorzügliche Küche. Mittag- und  
Abendessen im Abonnement zu ermäßigten Preisen. Ganzjährig geöffnet.

Eigene Gespanne zu Lustfahrten nach den Muschelfeldern, Bill-Domaine usw.

Täglich große Auswahl in

## Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

### ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

## Besitzer: D. Schmeertmann

Conditorei und Café

Oefen u. Herde  
Haus- u. Küchengeräte  
Eisenwaren, Werkzeuge  
Baubeschläge  
**H. Bünting**  
Norden  
Fernruf 2875

## Hermann Neukirchen Ww.

Aeltestes Geschäft im Kurhaus

Sämtliche Badeartikel

Manufakturwaren

Schokoladen

Konfitüren

Große Auswahl in Andenken

21 aller Art 13

Uhren Optik  
Goldwaren  
Reparaturen prompt und billig

**Bernhard Hollander**  
Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 34

Lager in Gold und Silber, Filigran-Schmuck  
Getriebenes Altsilber  
Echte antike Möbel, Uhren und Zinnsachen

**Central-Hotel, Norden** 41  
Clublokal des A. D. A. C.

Central-Heizung. Fernsprecher 2818. Civile Preise. Im Mittelpunkte  
der Stadt, 2 Min. vom Bahnhof Osterstraße nach Norddeich. Feinstes  
und größtes Restaurant am Platze. Hält sich den besuchenden Gästen  
bestens empfohlen. Durch Umbau bedeutend vergrößert. Bäder im  
Hause. Auto-Garage. Billiger Pensionspreis nach Uebereinkunft.

C. Carstens, Inhaber: W. Carstens

**Pianos · Flügel  
Mietklaviere**  
Schallplatten-Verstärkeranlagen  
Radio

Verlangen Sie unverbindliche Offerte

**L. A. Rehbock**  
Emden -- Norden

## Katholischer Gottesdienst

An Sonn- und feiertagen:

Stille hl. Messe . . . . . um 6, 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr

Kindergottesdienst . . . . . um 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr

Hochamt m. Predigt . . . . . um 9 Uhr

Segensandacht . . . . . um 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr

an **Werktagen** sind um 6 und 8 Uhr hl. Messen,  
Donnerstags um 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr: Bittandacht für die Anliegen unserer  
hl. Kirche.

**Carl Ronnings Kaffee**  
Bremen 11

stets frisch bei:

**Bernhard Hollander**  
Strandstr. 17

## Norderney!

### Napoleon - Schanze am Schwanenteich

Fernsprecher Nr. 320  
5 Minuten vom Kurhaus

### Restaurant und Café

Schattiger Kaffeegarten. Grosser Kinder-  
Spielplatz. Geschützte Veranda (36 m)  
Ia. Kaffee auch in Kannen  
Spezialität: Kartoffelpuffer, Zeitgemäße  
Preise

R. R. Poppinga

Beste preiswerte Erfrischungs-  
Gelegenheit für Ausflügler

## Photograph J. Dreesbach

Aeltestes Geschäft am Platze  
empfiehlt sich zur Ausführung erstkl. Strandaufnahmen

Spezialität: Künstlerische Strandaufnahmen von Juist  
in großer Auswahl. Alle Arbeiten für Amateure prompt  
und sauberst. Verkauf von Platten, Films etc. 38

Kostenlose Verleihung von Photo-Apparaten

**Qualitäts-  
Schuhwaren**

**Marke Salamander**  
**JOH. W. JANSSEN**  
NORDEN

Hindenburgstraße Nr. 83 . . Fernruf Nr. 2135  
Reparatur - Grosswerkstätten 26

Das  
**Vereinshaus**  
in Norden, am Markt  
bietet Reisenden ein  
billiges, gutes Logis  
und Beköstigung

Auch schöne Einzel- u.  
Doppelzimmer in dem  
damit verbundenen  
Hospiz 00  
Anmeldungen erwünscht

**Servietten  
Servietten-Taschen  
Torten-Teller  
Butterbrot-Papier**  
liefert  
**Otto G. Soltau**  
Norden, Fernsprecher 2219

## Norddeutscher Lloyd Bremen · A. G. „Ems“ Emden

### Jeder Besucher Juists

# einmal in Helgoland

**Tagesausflüge** Norderney—Helgoland u. zurück vom 25. Juni bis  
zum 14. Sept. Mehrstünd. Aufenthalt auf Helgoland.

**Heimwärts** mit den D. „Glückauf“ oder  
D. „Rheinland“ und D. „Roland“ über Norder-  
ney—Helgoland, dort Anschluß mit D. „Roland“  
von Helgoland bis Bremerhaven.

Jeder Besucher der Nordsee besichtige in Bremerhaven  
die Riesendampfer „BREMEN“ „EUROPA“ „COLUMBUS“

In Bremerhaven (Col.-Bhf.) beste u. schnellste Zuganschlüsse n. d. Binnenlande

Fahrpläne, Fahrkarten und Auskunft:

In Juist: Reise- u. Verkehrsbüro Behrends, Bahnhofstr.

# Elegante Herren-Bekleidung

in unübertroffener Auswahl.  
**Spezial-Abteilung: Qualitäts-Schuhwaren**  
 Allein-Verkauf der Marke Mercedes.

Anerkannt billige Preise

## T. F. Damm

Fernsprecher 2328 **Norden** Fernsprecher  
 Auswahlendung gerne zu Diensten

35

## KAUFHAUS HENNING

Größtes Geschäftshaus am Plage

Strand- und Badeartikel  
 Andenken + Spielwaren

### Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

**Pralinen und Schokoladen**  
 in großer Auswahl

**Prima Tee- u. Kaffeesorten**  
 empfiehlt das Spezialgeschäft von 10

**Bernhard Hollander**

Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 34

**Große Auswahl in Ansichtspostkarten**

### Täglicher fahrplanmäßiger Dienst **JUIST-NORDERNEY**

der M. S. „ILSE“ und „WALLFRIED“

Günstige Reiseverbindungen über Norderney-Helgoland  
 nach Bremerhaven, Hamburg usw. von  
 Norderney mit Dampfern des Norddeutschen Lloyd, Bremen

#### Veranstaltung von Tages- ausflügen nach Helgoland

Sonder-Lustfahrten nach Norderney, Borkum, Delfzyl-Groningen etc.  
 Gesellschaftsfahrten und Extrafahrten

#### Wagenfahrten nach der Bill und den Muschelfeldern

Auskunft über jede Reiseverbindung  
 Durchgehende Fahrkarten von Juist über Norderney-Helgoland  
 16 Flugscheine, Fahrpläne, Prospekte

### Reise- und Verkehrsbüro Behrends

Agentur des Norddeutschen Lloyd, Bremen, der Hapag-Seebädiendienst  
 G. m. b. H., Hamburg und der Deutschen Lufthansa A. G., Berlin

Halte den geehrten Kurgästen meine

### Bahnhofswirtschaft

bestens empfohlen. Gemüthliches Lokal.  
 Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Auf-  
 merksame Bedienung. Reelle Preise.  
 Auskunft über Reiseverbindung wird  
 gern erteilt.

### Gerhard Rose

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25

## JUISTER BANK

e. G. m. b. H.  
 Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)  
 Postscheckkonto Hannover 71222 / Telefon 47

### Kostenlose Geld-Aufbewahrung

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

### H. Wessels

Norden, Westerstr. 87, Fernruf 2140 -- Norderney, Fernruf 338

### Rind-, Kalb-, Hammel- und Schweineschlachtereie

### Beste Bezugsquelle für Fleisch- und Wurstwaren

Eigene Kühlanlagen ff. Aufschnitt

## Villa „Charlotte“

Telefon Nr. 23 Pension Telefon Nr. 23

12 Mittagstisch

Menagen außer dem Hause von 12.30-2 Uhr

### HEINRICH SCHRÖDER

## Ostfriesische Bank Norden

Filiale d. Oldenburgischen Spar- & Leih-Bank  
 Fernsprecher Nr. 2547

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte  
 Kostenlose Aufbewahrung von Saisongeldern

## Geschäftsstelle Juist

J. Wiers, Wilhelmstraße 2  
 Fernsprecher Nr. 89

## HERMANN THOSS, NORD

Fernsprecher Nr. 2373

### Rind- u. Schweine-Schlachtereie

### Fabrik feiner Wurstwaren

### Norderney

## Sie finden

in der Wartehalle am Ha

## Die gute Restauratio

Stets Fahrgelegenheit zu allen In

### Borkum - Norderney - Juist und umgekehrt.

Die Fahrten werden ausgeführt: Von  
 Borkum nach Norderney und umgekehrt  
 mit den Dampfern der Akt. Gesellschaft  
 „Ems“, Emden und von Juist nach  
 Norderney und umgekehrt mit den  
 Motorschiffen „Ilse“ und „Wallfried“.

#### Nach Juist:

Juli Aug.	Ab Borkum Bhf.	an Norder- ney	ab Norder- ney	an Juist Bhf.
16.	7.00	10.45	13.00	14.30
21.	10.30	14.15	17.00	18.30
26.	5.30	9.30	17.00	18.30
29.	7.00	10.45	19.30	21.00
4.	10.00	13.45	16.00	17.30

#### Nach Borkum:

Juli Aug.	Ab Juist Bhf.	an Norder- ney	ab Norder- ney	an Borkum Bhf.
16.	9.00	10.30	19.00	22.30
21.	8.30	10.00	11.00	18.30
26.	12.00	13.30	14.30	18.30
29.	9.00	10.30	19.00	22.30
4.	11.00	12.30	13.45	17.45

### Fluttabelle und Badezeiten

vom 15. bis 31. Juli

Datum	Hoch- wasser	Badezeiten
Juli		
15. Mi.	11, 7	8,00-12,00
16. Do.	11,33	8,30-12,30
17. Fr.	12,37	9,00-13,00
18. So.	13,19	9,00-13,00
19. Sg.	14,00	11,00-15,00
20. Mo.	14,42	12,00-16,00
21. Di.	15,24	12,30-16,30
22. Mi.	16,11	13,00-17,00
23. Do.	17, 7	14,00-18,00
24. Fr.	18,17	15,00-19,00
25. So.	19,34	15,00-19,00
26. Sg.	8,23	7,00- 9,30
		17,30-19,00
27. Mo.	9,32	7,00-10,30
28. Di.	10,28	7,30-11,30
29. Mi.	11,18	8,00-12,00
30. Do.	11,59	9,00-13,00
31. Fr.	12,34	9,00-13,00

### Juist - Norden und zurück

Motorschiffe „Ilse“ u. „Wallfried“

Juli	Abfahrt von Juist (Bahnhof)	Abfahrt Norden (Hafen)
15.	8.00 H	12.30
	12.00	19.15
	20.00	22.15
16.	8.30 HB	13.15
	13.00	19.15
17.	9.00 H	14.15
18.	9.50	14.30
19.	10.30	15.30
20.	11.15	16.15
21.	12.00 B	17.00
22.	12.45	17.45
23.	13.40	18.45
24.	14.45	19.45
25.	8.00	16.00
	16.00	19.15
26.	6.45 H	17.00
	9.00 B	20.10

Anmerkungen: Der Buchstabe H  
 den Fahrzeiten bedeutet: in Nord-  
 dampferanschluß nach Helgoland  
 von Helgoland. Der Buchstabe B  
 tet: Anschluß über Norderney nach  
 Borkum bzw. von Borkum mit Dampfer  
 der A.-G. Ems.

### Norddeich - Juist und zurück

D = Dampfer „Norderney“  
 M = Motorschiff „Frisia VI“  
 x = Dampfer wartet nach Möglich-  
 keit auf Zug ab

Juli	Ab Nord- deich	Abfahrt Juist (Hafen)
17. Fr.	D 13.00x	D
	M 21.00	M
18. So.	D 13.45	M
	M 14.40	D
19. Sg.	M 13.20	M
	D 14.40	D
	—	M
20. Mo.	M 11.00	D
	D 15.00	M
21. Di.	M 12.00	D
	D 15.30	M
	M 16.30	M
22. Mi.	M 13.20	M
	D 16.15	D
	M 17.30x	M
23. Do.	M 14.40	M
	D 17.30	D
	M 18.00	M

## Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen  
 oder vom Strande aus!  
 Kaffeewirtschaft, frische Milch von  
 eigenen Kühen, Milch in Satten usw.  
 Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.  
 Aufmerksame Bedienung.  
 Billige Preise.

Fernruf 50

Wagen für Lustfahrten.

## Wo bringen wir unsere Kinder unter?

Im Privat-Kinderheim Günther

Gegründet 1911 Fernruf Nr. 52  
 Hausprospekt bereitwilligst durch

Lehrerin A. Günther und Kindergärtnerin E. Günther

## Schuhhaus T. Doyen

Schuhmachermeister

Nordseebad Juist, Wilhelmstr. 48

empfehlen sein reichhaltiges Lager in allen Sorten Schuhen  
 Spezialität: Strandschuhe Reparaturwerkstatt

## Färberei und Wäscherei

Barghoorn · Emden

färbt, reinigt  
 plissiert, wäscht

Annahmestelle für Juist  
**Ed. Schmidt**  
 Strand-Badeartikel

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit  
 genommen und schnellstens zurückgeliefert

### Bäckerei / Konditorei / Café

## H. O. Habbinga

neben Hotel Itzen  
 empfiehlt

täglich frische Back-  
 und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt zu  
 billigsten Preisen ausgeführt

Aus täglich frischen Zufuhren empfehle  
**Butter, Eier und Sahne**

Fr. Peters, Dünenstraße 19

15 Sämtliche

**Seefische u. Räucherwaren**

täglich frisch vorrätig D. O.

## Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badstrand an der Ostsee  
 Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte **Badeleben**. Täglich nachmittags gr  
**Künstler-Konzert**, abends zwangloses Zusammentreffen bei Tanz, Unterhaltung so  
 besondere Veranstaltungen. **Treffpunkt** aller Badegäste und Fremden. Eintritt fr  
 Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Weine erster Firmen. Mäßige Pre

### Spezialausschank der Dortmunder Aktienbrauerei